



Partenariat communauté en santé (PCS)

Bulletin de nouvelles, numéro 7
Décembre 2004

NOUVEAUTÉS

Service de dépannage alimentaire à l'école Émilie-Tremblay

Depuis cette semaine, un service de dépannage alimentaire a été instauré à l'école française Émilie-Tremblay. Celui-ci prend la forme de repas rapides pouvant remplacer le déjeuner et le dîner. Cette initiative a pour but de favoriser les conditions d'apprentissage des jeunes. On remarque en effet que les jeunes qui déjeunent et prennent leur dîner augmentent leur capacité de concentration et bénéficient plus du temps passé en classe. Pour bénéficier du dépannage alimentaire, les jeunes peuvent aller consulter directement leur professeur titulaire. Parlez-en autour de vous et donnez la chance aux jeunes de se nourrir non seulement l'âme mais aussi le corps ! Félicitations pour cette belle initiative !
Renseignements : Hélène Saint-Onge 667-8150

Santé de la forêt boréale avec Richard Desjardins

Qui dit santé dit aussi environnement. Comme vous le savez peut-être, le poète et cinéaste Richard Desjardins est venu présenter son spectacle *Kanasuta*, le mardi 23 novembre dernier au Centre des arts. Il est aussi venu parler de son engagement pour la sauvegarde de la forêt boréale et de son film *l'Erreur boréale*, mercredi dernier à la salle communautaire du Centre de la francophonie. Lors de la rencontre il a parlé d'un groupe d'action pour la sauvegarde de la forêt boréale appelé *Action boréale* et qui lutte pour que les 12% de forêts protégées promis avec les accords du Sommet de Rio soit respecté : <http://www.actionboreale.qc.ca/> Pour lire un article de Richard Desjardins intitulé « Une forêt malade des hommes qui l'exploitent » (28 octobre 2004), visitez le site suivant <http://www.actionboreale.qc.ca/nouvelles/lettres/lettre-2004-10-28.html>.

Nominations du Bureau des transports

Vous connaissez quelqu'un qui a contribué au développement du transport au Yukon, soit en général, soit en faisant la promotion d'un moyen de transport en particulier ? Le Bureau des transports accepte présentement les nominations pour le Temple de la renommée 2005. Il s'agit de soumettre le nom d'une personnalité de l'année en remplissant le formulaire de mise en candidature qui est disponible en annexe (dans les deux langues). Profitez-en donc pour encouragez ceux et celles qui font un effort particulier pour réduire leur émissions toxiques en optant pour le covoiturage, le vélo, la marche ou d'autres moyens de transport alternatifs qui favorisent la santé et...protège l'environnement ! Formulaire en annexe.

PORTRAITS D'INTERVENANTS et D'INTERVENANTES BILINGUES

Luc Laferté,

Coordonnateur des services en français à l'hôpital général de Whitehorse

Comme coordonnateur du programme de français à l'hôpital, j'aide les patients francophones à obtenir des services en français. Le support aux patients qui sont souvent isolés et parfois loin de leur famille, est mon occupation majeure. J'assure la liaison entre le personnel, les patients et leur famille pour que tous soient bien informés et j'agis comme interprète au besoin. Il faut encourager les patients, prendre note de leurs préoccupations et les mettre en contact avec les organismes qui pourraient les aider. J'apporte aussi du soutien dans l'organisation des congés, des suivis médicaux et des évacuations sanitaires (medivac). Le bureau de Luc est situé à la réception de l'hôpital de Whitehorse. Les services en français sont offerts sur semaine, de 8h à midi. Tél. : (867) 393-8747 ou luc.laferte@gov.yk.ca

ARTICLES SUGGÉRÉS

La kinésiologie éducative, (L'aurore boréale)

Numéro du 19 novembre 2004, p.18 (en annexe)

L'utilisation du contraceptif Depo-Provera ferait diminuer la densité de la masse osseuse selon Santé Canada, (Réseau canadien pour la santé des femmes)

<http://www.cwhn.ca/chaud/nouvelles/default.html#depo>

L'importance des pères / ressources pour et sur les pères (Institut Vanier de la famille)

http://www.vifamily.ca/library/transition/322/322_fr.html#resources

La dépression saisonnière : avez-vous assez de vitamine « soleil » ? (Réseau Protéus)

<http://www.reseauproteus.net/fr/Actualites/Nouvelles/Fiche.aspx?doc=2004111801>

INVITATIONS

- 29-30 novembre 2004 Conférence annuelle 2004 de l'Association pour la santé publique du Québec (ASPQ) « Obstétrique et santé publique : Élargir les perspectives sur les réalités de la naissance »- Montréal www.inspq.qc.ca/jasp
- 30 nov.-2 déc. 2004 Forum national de recherche sur la santé des communautés francophones en situation minoritaire- Ottawa <http://www.cnfs.ca/>
- 31 nov.-1^{er} déc. 2004 Comprendre les liens entre les répercussions sur la santé et les répercussions sociales et économiques du changement climatique sur les Canadiens- Ottawa <http://0t4.skule.ca/climate/frontpage.html>
- 5 au 8 décembre 2004 6^e Conférence canadienne nationale sur l'immunisation
Société canadienne de pédiatrie et Santé Canada- Montréal
www.phac-aspc.gc.ca/cnic-ccni/index_f.html
- 9 au 10 décembre 2004 Conférence internationale francophone sur le syndrome d'alcoolisation fœtale
Présentée par SAFERA en collaboration avec la Commission de la Santé et des Services Sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador
(CSSSPNQL) -Québec -<http://www.saf2004.ca>
- 10 décembre 2004 Conférence annuelle sur la santé maternelle et infantile: "*Pregnancy and Birth*" Présenté par le Centre de recherche sur la santé des femmes- Toronto
www.utoronto.ca/miru
- 18 au 19 janvier 2005 2nd Annual Infection Control: "*Building Effective Control and Surveillance Systems Across the Continuum of Care*"- Toronto www.insightinfo.com
- 3 au 5 février 2005 *Maternity Care in the 21st Century: Interprofessional Collaboration and Research Collaboration for Maternal and Newborn Health* - Vancouver
www.cmnh.ca

OFFRES D'EMPLOI

Éducacentre

Le service d'éducation et de formation des adultes en français en Colombie-britannique est à la recherche de **formateur**, **formatrice** pour les cours suivants. La date limite pour soumettre votre dossier est le 3 décembre 2004. Les détails des contrats, les conditions salariales ainsi que la procédure pour faire parvenir votre candidature se retrouvent dans le document en annexe.

- ❖ **Français langue seconde** (Vancouver, Victoria et Nanaimo)
- ❖ **Anglais langue seconde** (Vancouver, Victoria, Nanaimo et Prince George)
- ❖ **Espagnol** (Victoria)
- ❖ **Premiers soins** (Vancouver, Victoria, Nanaimo et Prince George)
- ❖ **FoodSafe** (Vancouver, Victoria, Nanaimo et Prince George)
- ❖ **Création de Page WEB** (Vancouver, Victoria)

RESSOURCES

- **Guide de la santé en français du Yukon**

Le PCS est fier de présenter le manuel de santé à domicile du Yukon, en version française ! Le Guide-Santé vous présente des renseignements précieux et fiables sur la santé dans un manuel illustré et adapté au Yukon.

Le guide qui compte quelques 452 pages est offert gratuitement aux familles francophones.

Des copies sont disponibles aux bureaux des EssentiElles et du PCS situés au 302 rue Strickland (annexe et sous-sol).

Venez faire un tour ! Renseignements : Sandra 668-2663 poste 800.

Vous aurez donc à la portée de la main des informations qui vous aideront à résoudre certaines questions en lien avec la santé :

- la prévention
- les soins à la maison
- les cas d'urgence
- les situations qui demandent des soins professionnels
- des modes de vie sains.

- **Brochure des services en français au Yukon 2004-2005**

Eh oui ! La nouvelle brochure présentant les services de santé en français au Yukon, édition 2004-2005 est arrivée. Une production de l'Association franco-yukonnaise et de ses partenaires.

Cette année, le PCS a fait la mise à jour de la section santé. Les brochures sont gratuites et elles sont disponibles au Centre de la francophonie. Renseignements : Réception 668-2663.

Autrefois intitulée *Annuaire des services en français*, cette année la brochure regroupe les services suivants:

- du gouvernement du Canada
- du gouvernement du Québec
- du gouvernement du Yukon
- du secteur de la santé
- du secteur de l'éducation

- **Affichez-vous ! l'affiche et l'étiquette BONJOUR !**

Affichez vos couleurs en apposant l'étiquette BONJOUR ! Sur votre porte ou fenêtre de bureau pour indiquer les services en français offerts chez-vous ! Il vous sera possible de cocher directement sur l'affichette afin d'indiquer si les services sont offerts en tout temps, en été, sur demande ou pour la documentation seulement. Ces étiquettes sont employées par tous les

secteurs de produits et services du Yukon et nous vous encourageons à identifier les services de santé offerts dans les deux langues chez vous. Renseignements : Sylvie Marcotte au 668-2663

• **Environnement- rendement énergétique et subvention aux propriétaires de maison**

Le PCS a organisé un kiosque sur la consommation d'énergie lors du forum, faisant le lien entre consommation énergétique, environnement et la santé. Pour avoir une copie des brochures et formulaires, contacter Sandra au 302 rue Strickland bureau 800 ou au 668-2663 poste 800. Il nous reste quelques brochures très utiles, gratuites et en français sur les sujets suivants :

- Le guide d'achat des portes et fenêtres à bon rendement énergétique
- **Le guide de consommation de carburant 2004** (guide d'achat auto)
- Le répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers 2004 (comment choisir des appareils ménagers par modèles)
- ÉnergieStar, qu'est-ce que ça veut dire ?
- Le chauffage au gaz
- Le chauffage à l'électricité
- Le chauffage au mazout
- Les ventilateurs récupérateurs de chaleur
- **Le chauffage au bois à domicile** (comment installer votre poêle et améliorer la combustion de bois à domicile)
- L'éthanol, un carburant d'avenir (brochure d'information et avantages)
- **Formulaire de subvention aux propriétaires de maison** pour construction et rénovation de maison à bon rendement énergétique
- **Vous construisez ? 10 questions à poser à votre contracteur...**

FORMATION

Trois places réservées pour des étudiants de médecine francophones

Depuis quelques années, les différents acteurs dans le domaine de la formation en santé reconnaissent le besoin de réserver des places dans les programmes de santé pour les francophones en milieu minoritaire afin de former la relève. À ce sujet, nous avons reçu une note mentionnant qu'il existe 3 postes d'admission en médecine pour des candidats francophones canadiens. Ces postes sont offerts à des candidats et candidates provenant des provinces du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie Britannique ainsi que des 3 territoires canadiens (Yukon, Nunavut et Territoires du Nord-Ouest). Les études doivent débuter à partir de septembre 2005. Vous trouverez en document attaché, la lettre de Dr. Paul Grand'Maison, Vice-doyen aux études médicales pré doctorales à la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke qui fait l'annonce de ces trois places. Il est fortement recommandé de faire circuler cette information dans vos réseaux. Merci !

Sondage sur les besoins en formation en santé- YUKON

Dans le but de mieux représenter les besoins en formation pour le Nord, Le Service d'orientation et de formation des adultes de concert avec le Partenariat communauté en santé vous invite à répondre au questionnaire disponible en annexe afin que nous puissions les points suivants : formations à prioriser selon les besoins actuels et potentiels en santé, les types de formations qui vous semble appropriées, les obstacles à la formation en santé au Yukon, les suggestions de formules à promouvoir. La date limite pour la remise des questionnaires est le **vendredi 10 décembre 2004**. Vous pouvez faire parvenir les questionnaires remplis à francosante@yknet.ca, ou par télécopieur au nom de Sandra 667-3511 ou encore en déposant votre questionnaire remplis à la réception du Centre de la francophonie. Merci de votre participation !

CALENDRIER D'ACTIVITÉS

- 25 novembre 2004** « Grandir avec mon enfant », atelier intitulé *L'écoute active*, Centre de la francophonie, 13h30
- 27 novembre 2004** Cap Famille- Conférence sur la kinésiologie éducative, avec Jeannine Nahas, Les EssentiElles, Gratuit. Centre de la francophonie, 13h30.
- 2 décembre 2004** Repas répit du programme « Mamans et bébés en santé » suivi d'un atelier « Sommeil du bébé et des parents » avec Ann Chapman, Centre de la francophonie, 12h
- 9 décembre 2004** « Grandir avec mon enfant », atelier intitulé *La discipline positive*, Centre de la francophonie, 13h30

APPEL DE TEXTES et PHOTOS

Vous avez peut-être eu la chance de découvrir la dernière édition de la revue LE NOMBRIL ? Des bedaines plein les pages, des récits de naissance, des informations de qualité pour les parents francophones ! Cette ressource est un projet du groupe Les EssentiElles et regroupe des textes et photos de parents et des professions de la santé qui traitent de la petite enfance. Distribuées à travers les communautés francophones en milieu minoritaire du Canada. C'est donc votre chance de partager vos expériences et votre savoir-faire avec des parents et futurs parents en soumettant un texte, un récit de naissance et/ou d'accompagnement ou des photos. Renseignements : Stéphanie Clavet, rédactrice en chef au lenombрил@yknet.ca ou le PCS au 668-2663 poste 800.



Pour faire connaître une nouvelle, une activité ou pour plus de renseignements, veuillez rejoindre
Sandra St-Laurent, coordonnatrice du Partenariat communauté en santé au 668-2663
poste 800
ou francosante@yknet.ca

Avis de non-responsabilité

Le Partenariat communauté en santé (PCS) n'endosse et ne garantit pas la validité d'aucune information contenue dans les sites externes. Les liens sont fournis à titre d'information et d'éducation générale seulement et ne devraient pas servir à titre de diagnostic ou de traitement. Les articles suggérés sont présentés à titre indicatif seulement et ne remplacent pas un avis médical. Par conséquent, le PCS ne peut être tenu responsable de l'usage que vous ferez de ces informations. Si vous avez un problème médical, veuillez consulter du personnel médical qualifié.